

31996D0333

25.5.1996

ÚŘEDNÍ VĚSTNÍK EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ

L 127/33

**ROZHODNUTÍ KOMISE**

ze dne 3. května 1996

**o osvědčování zdravotní nezávadnosti živých mlžů, ostnokožců, pláštěnců a mořských plžů ze třetích zemí, na které se nevztahuje žádné zvláštní rozhodnutí**

(Text s významem pro EHP)

(96/333/ES)

KOMISE EVROPSKÝCH SPOLEČENSTVÍ,

s ohledem na Smlouvu o založení Evropského společenství,

s ohledem na směrnici Rady 91/492/EHS ze dne 15. července 1991 o hygienických předpisech pro produkci uvádění živých mlžů na trh <sup>(1)</sup>, naposledy pozměněnou aktem o přistoupení Rakouska, Finska a Švédska, a zejména na čl. 9 uvedené směrnice,

vzhledem k tomu, že Komise stanovila pro určité třetí země zvláštní podmínky dovozu živých mlžů, ostnokožců, pláštěnců a mořských plžů;

vzhledem k tomu, že pro dovozy živých mlžů, ostnokožců, pláštěnců a mořských plžů ze třetích zemí, na které se dosud nevztahuje takovéto rozhodnutí, se nejprve doporučuje stanovit typizovaný vzor osvědčení o zdravotní nezávadnosti, aby nedošlo k poruchám v obchodování;

vzhledem k tomu, že přijetí typizovaného osvědčení o zdravotní nezávadnosti má kladný účinek jak na subjekty na trhu, tak na kontrolní služby a usnadňuje volný pohyb živých mlžů, ostnokožců, pláštěnců a mořských plžů na trzích Společenství;

vzhledem k tomu, že vzor osvědčení o zdravotní nezávadnosti stanovený tímto rozhodnutím, je prozatímním osvědčením na dobu dvou let, během kterých lze přijmout jednotlivá rozhodnutí; že se tedy toto prozatímní osvědčení již nepoužije ve chvíli přijetí jednotlivého rozhodnutí pro určitou třetí zemi;

vzhledem k tomu, že veterinární kontroly dovážených mlžů, ostnokožců, pláštěnců a mořských plžů se musejí provádět podle směrnice Rady 90/675/EHS ze dne 10. prosince 1990, kterou se stanoví zásady organizace veterinární kontroly produktů dovážených do Společenství ze třetích zemí <sup>(2)</sup>, naposledy pozměněné směrnicí 95/52/ES <sup>(3)</sup>; že tyto kontroly stanoví, aby bylo osvědčení o zdravotní nezávadnosti připojeno k dováženým produktům;

vzhledem k tomu, že přijetím typizovaného vzoru osvědčení o zdravotní nezávadnosti by neměly být dotčeny zvláštní dovozní podmínky, které mohou být po zhodnocení hygienického stavu zjištěného na místě znalci Společenství stanoveny pro určitou třetí zemi;

vzhledem k tomu, že v souladu s článkem 8 směrnice 91/492/EHS se doporučuje stanovit, aby osvědčení o zdravotní nezávadnosti prokazovalo, že podmínky produkce, čištění, skladování, balení a přepravy živých mlžů, ostnokožců, pláštěnců a mořských plžů dovážených do Společenství jsou alespoň srovnatelné s podmínkami stanovenými pro produkty Společenství;

vzhledem k tomu, že opatřeními tohoto rozhodnutí by neměly být dotčena opatření, která budou přijata k ochraně zdraví zvířat;

vzhledem k tomu, že opatření tohoto rozhodnutí jsou v souladu se stanoviskem Stálého veterinárního výboru,

PŘIJALA TOTO ROZHODNUTÍ:

**Článek 1**

Partie živých mlžů, ostnokožců, pláštěnců a mořských plžů dovezené na území podle přílohy I směrnice 90/675/EHS k přímé spotřebě musejí být sbírány v produkčních oblastech schválených a kontrolovaných příslušnými úřady třetí země, musejí pocházet z provozoven schválených kontrolovaných příslušnými úřady třetí země a musejí být provázeny originálem číslovaného osvědčení o zdravotní nezávadnosti, který prokazuje, že hygienické podmínky při produkci, manipulaci, případně čištění, balení a označování produktů jsou alespoň srovnatelné s podmínkami stanovenými směrnicí 91/492/EHS.

Vzor tohoto osvědčení o zdravotní nezávadnosti je stanoven v příloze I k tomuto rozhodnutí.

<sup>(1)</sup> Úř. věst. L 268, 24.9.1991, s. 1.

<sup>(2)</sup> Úř. věst. L 373, 31.12.1990, s. 1.

<sup>(3)</sup> Úř. věst. L 265, 8.11.1995, s. 16.

## Článek 2

Partie živých mlžů, ostnokožců, pláštěnců a mořských plžů uvedené do oběhu na území podle přílohy I směrnice 90/675/EHS, aby byly čištěny ve schváleném středisku pro čištění nebo sádkovány ve schválené sádkovací oblasti nebo zpracovány ve zpracovatelské závodě, musejí být sbírány v produkčních oblastech schválených a kontrolovaných příslušnými úřady třetí země a musejí být provázeny originálem číslovaného osvědčení o zdravotní nezávadnosti, který prokazuje, že hygienické podmínky při produkci, sběru a přepravě partií jsou alespoň srovnatelné s podmínkami stanovenými směrnicí 91/492/EHS.

Vzor tohoto osvědčení o zdravotní nezávadnosti je stanoven v příloze II k tomuto rozhodnutí.

## Článek 3

1. Osvědčení o zdravotní nezávadnosti uvedená v článku 1 a 2 mohou mít pouze jeden list a musejí být alespoň v jednom úředním jazyku vstupní země do Společenství a případně v jednomu jazyku země určení.

2. Na osvědčeních musí být uvedeno jméno, funkce a podpis úředního inspektora a úřední razítko příslušného úřadu, toto vše musí být v jiné barvě, než je barva ostatního tisku na osvědčeních.

## Článek 4

Osvědčení o zdravotní nezávadnosti podle tohoto rozhodnutí se nevztahují na živé mlže, ostnokožce, pláštěnce a mořské plže ze třetích zemí, pro které jsou stanoveny zvláštní podmínky dovozu.

## Článek 5

Toto rozhodnutí se použije ode dne 1. července 1996 po dobu dvou let.

## Článek 6

Toto rozhodnutí je určeno členským státům.

V Bruselu dne 3. května 1996.

Za Komisi  
Franz FISCHLER  
člen Komise

## PŘÍLOHA I

## OSVĚDČENÍ O ZDRAVOTNÍ NEZÁVADNOSTI (VZOR)

č. ....

- pro živé: — mlže <sup>(1)</sup>,  
 — ostnokožce <sup>(1)</sup>,  
 — pláštěnce <sup>(1)</sup>,  
 — mořské plže <sup>(1)</sup>

určené k přímé lidské spotřebě v Evropském společenství.

Odesílající země: .....

Příslušný orgán <sup>(1)</sup>: .....Inspekční služba <sup>(2)</sup>: .....**I. Identifikace produktů**Produkt volně žijící/farmový <sup>(1)</sup>:

- druh (vědecký jméno): .....
- druh balení: .....
- počet balení: .....
- čistá hmotnost: .....
- požadovaná skladovací a přepravní teplota: .....
- referenční číslo zprávy o analýze (pokud je nutné): .....

**II. Zdroj produktů**

- schválená produkční oblast: .....
- název a úřední číslo schválené provozovny: .....

**III. Místo určení produktů**

Produkty se zasílají

z: .....  
(místo odeslání)do: .....  
(země a místo určení)těmito dopravními prostředky <sup>(3)</sup>: .....

Jméno a adresa odesílatele: .....

.....

Jméno adresáta a adresa místa určení: .....

.....

<sup>(1)</sup> Nehodící se škrtněte.<sup>(2)</sup> Název a adresa.<sup>(3)</sup> Registrační značka nákladních aut, nákladních vagónů nebo přepravníků, číslo letu nebo název lodi.

**IV. Veterinární osvědčení**

Já, níže podepsaný úřední inspektor, potvrzuji, že živé produkty popsané výše:

1. byly sbírány, případně sádkovány po dobu nejméně dvou měsíců, a přepraveny za podmínek, které se alespoň rovnají podmínkám stanoveným v kapitolách I, II a III přílohy směrnice 91/492/EHS;
2. byly manipulovány, případně čištěny, podle hygienických pravidel stanovených v kapitole IV přílohy směrnice 91/492/EHS;
3. byly zkontrolovány podle požadavků stanovených v kapitole VI přílohy směrnice 91/492/EHS;
4. byly zabaleny, uskladněny a odeslány podle ustanovení kapitoly X přílohy směrnice 91/492/EHS;
5. mají značku zdravotní nezávadnosti v souladu s ustanoveními kapitoly X přílohy směrnice 91/492/EHS;
6. byly analyzovány a splňují požadavky stanovené v kapitole V přílohy směrnice 91/492/EHS a jsou proto způsobilé k přímé lidské spotřebě.

Prohlašuji, že jsem si vědom(-a) ustanovení směrnice 91/492/EHS o hygienických podmínkách produkce a uvádění živých mlžů na trh.

Vystaveno v ..... dne .....  
(místo) (datum)



.....  
(podpis úředního inspektora) (1)

.....  
(jméno, titul a funkce podepsaného hůlkovým písmem)

(1) Barva razítka a podpisu se musí lišit od barvy ostatního tisku na osvědčení.

## PŘÍLOHA II

## OSVĚDČENÍ O ZDRAVOTNÍ NEZÁVADNOSTI (VZOR)

č. ....

pro: — mlže <sup>(1)</sup>,  
 — ostnokožce <sup>(1)</sup>,  
 — pláštěnce <sup>(1)</sup>,  
 — mořské plže <sup>(1)</sup>

živí jsou určeni k: — čištění <sup>(1)</sup>,  
 — sádkování <sup>(1)</sup>,  
 — zpracování <sup>(1)</sup>

v Evropském společenství.

Odesílající země: .....

Příslušný orgán <sup>(2)</sup>: .....Inspekční služba <sup>(2)</sup>: .....**I. Identifikace produktů**

— produkt volně žijící/farmový <sup>(1)</sup>: .....

— druh (vědecké jméno) <sup>(1)</sup>: .....

— druh balení: .....

— počet balení: .....

— čistá hmotnost: .....

— datum sběru: .....

**II. Zdroj produktů**

— schválená produkční oblast: .....

— třída oblasti: A - B - C <sup>(1)</sup> podle kapitoly I přílohy směrnice 91/492/EHS

**III. Místo určení produktů**

Produkty se zasílají

z: .....  
(místo odeslání)do: .....  
(země a místo určení)těmito dopravními prostředky <sup>(3)</sup>: .....

Jméno a adresa odesílatele: .....

Jméno, adresa a schvalovací číslo adresáta: .....

— středisko pro čištění <sup>(1)</sup>: .....

— sádkovací oblast <sup>(1)</sup>: .....

— zpracovatelský závod <sup>(1)</sup>: .....

<sup>(1)</sup> Nehodící se škrtněte.<sup>(2)</sup> Název a adresa.<sup>(3)</sup> Registrační značka nákladních aut, nákladních vagonů nebo přepravníků, číslo letu nebo název lodi.

**IV. Veterinární osvědčení**

Já, níže podepsaný úřední inspektor, potvrzuji, že živé produkty popsané výše:

1. pocházejí z produkční oblasti schválené podle požadavků stanovených v kapitole I přílohy směrnice 91/492/EHS;
2. byly sbírány, manipulováno se s nimi, a byly přepravovány za podmínek, které se alespoň rovnají podmínkám stanoveným v kapitole II přílohy směrnice 91/492/EHS;
3. byly zkontrolovány podle předpisů stanovených v kapitole VI přílohy směrnice 91/492/EHS a splňují požadavky kapitoly V této přílohy kromě mikrobiologických standardů;
4. nejsou vhodné k přímé lidské spotřebě.

Níže podepsaný úřední inspektor prohlašuje, že jsou mu známa ustanovení směrnice Rady 91/492/EHS o hygienických podmínkách produkce a uvádění živých mlžů na trh.

Vystaveno v ..... , dne .....

(místo)

(datum)



.....  
(podpis úředního inspektora) (!)

.....  
(jméno, titul a funkce podepsaného hůlkovým písmem)

(!) Barva razítka a podpisu se musí lišit od barvy ostatního tisku na osvědčení.